



NPD 709
NPD 909
Portable DVD

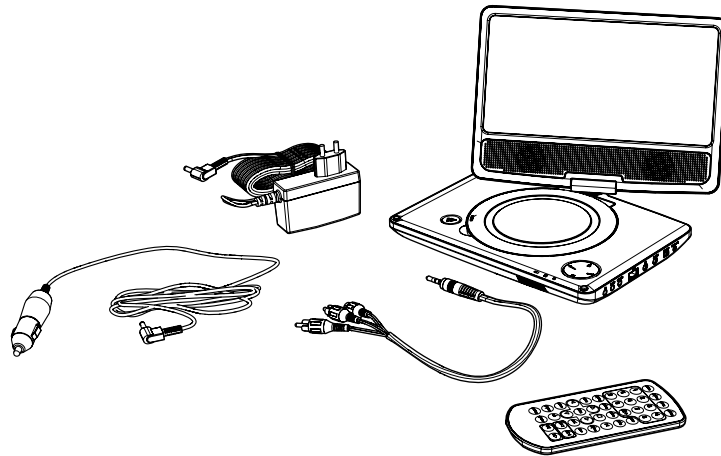
NIKKEI

- EN For more information see www.nikkei.eu
- NL Voor meer informatie zie www.nikkei.eu
- D Für weitere Informationen siehe www.nikkei.eu
- F Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.nikkei.eu
- E Para más información, visite www.nikkei.eu
- DA For mere information besøg www.nikkei.eu
- FI Lisätietoja löydät osoitteesta www.nikkei.eu

1 Check the contents

1

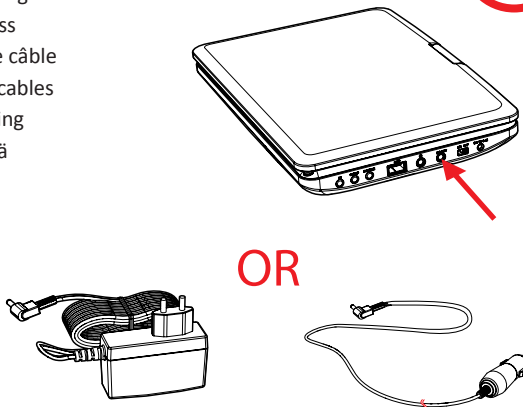
Controleer de inhoud
Kontrollieren Sie den Inhalt
Vérifiez le contenu
Revise el contenido
Kontroller indholdet
Tarkista sisältö



2 Cable connection

2

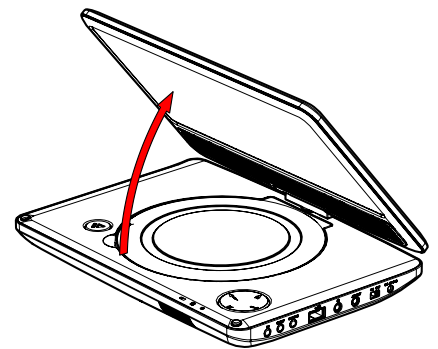
Kabelaansluiting
Kabelanschluss
Connexion de câble
Conexión de cables
Kabel tilslutning
Kaapeliliitäntä



3 Open the display

3

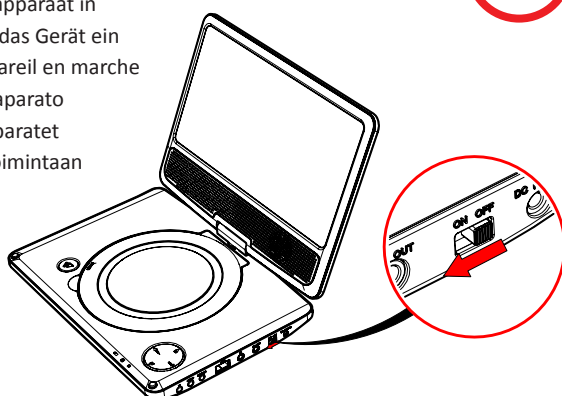
Klap het scherm open
Öffnen Sie das Display
Ouvrez l'écran
Abra la pantalla
Luk op for displayet
Avaa näyttö



4 Turn on the device

4

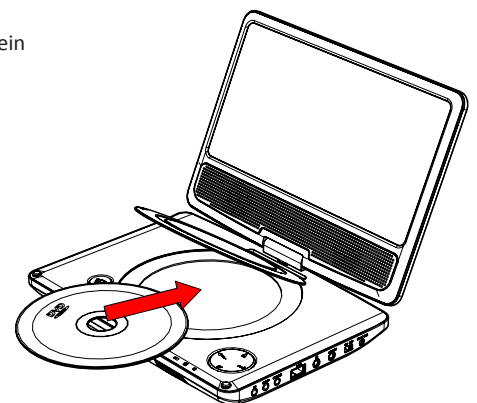
Schakel het apparaat in
Schalten Sie das Gerät ein
Mettez l'appareil en marche
Encienda el aparato
Tænd for apparatet
Kytke laite toimintaan



5 Insert a CD

5

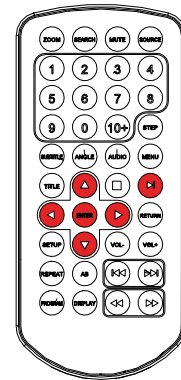
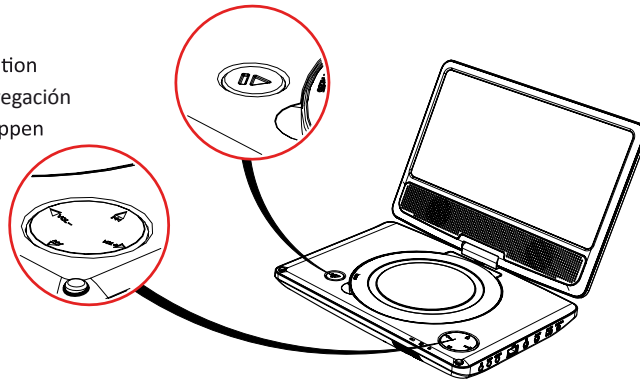
Plaats een CD
Legen Sie eine CD ein
Introduisez en CD
Inserte un CD
Sæt en CD i
Aseta CD



6

Play button and navigation button

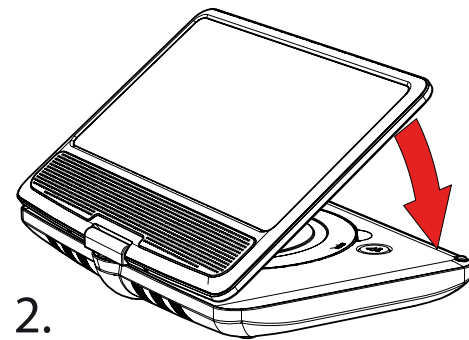
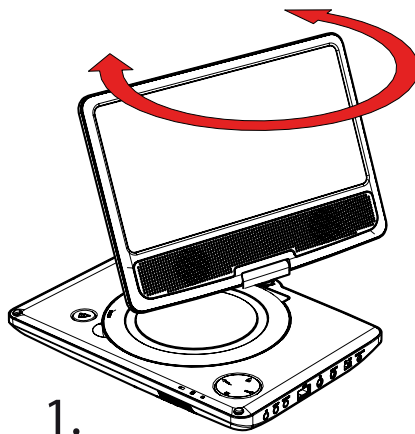
Afspelen knop en navigatie knop
 Play-Taste und Navigationstaste
 Bouton de lecture et bouton de navigation
 Botón de reproducción y botón de navegación
 Afspilningsknappen og navigationsknappen
 Toistopainike ja navigointipainike



7

Rotating the screen

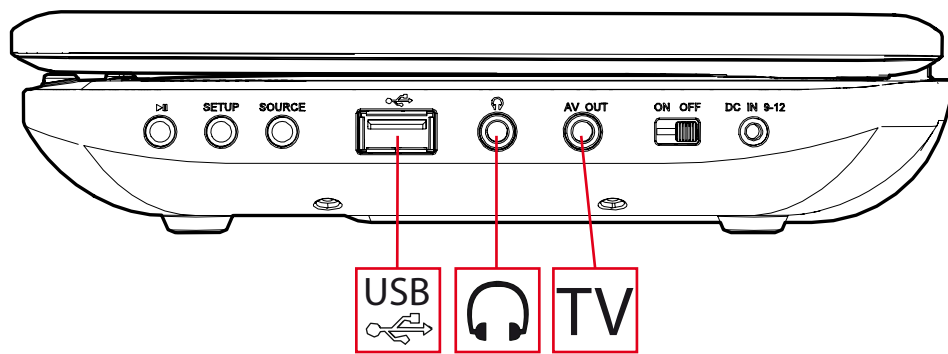
Het scherm draaien
 Das Display drehen
 Tourner l'écran
 Rotación de la pantalla
 Drej displayet
 Näytön kääntäminen



8

Connections

Aansluitingen
 Anschlüsse
 Connexions
 Conexiones
 Connections
 Liitännät



Specifications

Power supply:
 DC 9V Adapter
 Stereo sound: 2 x 1 Watt
 USB 2.0 Slot

NPD707:
 16:9 aspect ratio with
 17,8 cm screen (7")
 Dimensions: 176 x 41 x
 160 mm
 NPD909:
 16:9 aspect ratio with
 22,8 cm screen (9")
 Dimensions: 222 x 43 x
 174 mm

AUX jack: 3,5 mm

Specificaties

Stroomvoeding:
 DC 9V Adapter
 Stereo geluidsweergave:
 2 x 1 Watt
 USB 2.0 aansluiting

NPD707:
 16:9 beeldformaat met
 17,8 cm beeldscherm (7")
 Afmetingen: 176 x 41 x
 160 mm
 NPD909:
 16:9 beeldformaat met
 22,8 cm beeldscherm (9")
 Afmetingen: 222 x 43 x
 174 mm

AUX aansluiting: 3,5 mm

Technische Daten

Stromzufuhr:
 DC 9V Adapter
 Stereo-Wiedergabe:
 2x1 Watt
 USB 2.0 Anschluss

NPD707:
 16:9 Bildformat mit 17,8
 cm Bildschirm (7")
 Maße: 176 x 41 x 160 mm
 NPD909:
 16:9 Bildformat mit 22,8
 cm Bildschirm (9")
 Maße: 222 x 43 x 174 mm

Buchse AUX: 3,5 mm

Spécifications

Alimentation électrique:
 DC 9V Adaptateur
 Stéréo: 2 x 1 Watt
 Port USB 2.0

NPD707:
 Format 16:9 sur écran de
 17,8 cm (7")
 Dimensions: 176 x 41 x
 160 mm
 NPD909:
 Format 16:9 sur écran de
 22,8 cm (9")
 Dimensions: 222 x 43 x
 174 mm

Prise AUX: 3,5 mm

Especificaciones

Fuente de alimentación:
 DC 9V Adaptador
 Sonido estéreo: 2 x 1 Watt
 Conexión USB 2.0

NPD707:
 Formato de pantalla 16:9
 con pantalla de 7 " (17,8
 cm)
 Dimensiones: 176 x 41 x
 160 mm
 NPD909:
 Formato de pantalla 16:9
 con pantalla de 9 " (22,8
 cm)
 Dimensiones: 222 x 43 x
 174 mm

Toma AUX: 3,5 mm

Specifikationer

Strømforsyning:
 DC 9V Adapter
 Lydgengivelse i stereo:
 2 x 1 Watt
 USB 2.0 Tilslutning

NPD707:
 16:9 billedformat med en
 17,8 cm billedskærm (7")
 Dimensioner: 176 x 41 x
 160 mm
 NPD909:
 16:9 billedformat med en
 22,8 cm billedskærm (9")
 Dimensioner: 222 x 43 x
 174 mm

AUX stik: 3,5 mm

Tekniset tiedot

Syöttövirta:
 DC 9V Sovitin
 Stereoääniteho:
 2 x 1 Wattia
 USB 2.0 -liitäntä

NPD707:
 16:9-kuvasuhde 17,8
 cm:n kuvaruudulla (7")
 Pääyksikön: 176 x 41 x
 160 mm
 NPD909:
 16:9-kuvasuhde 22,8
 cm:n kuvaruudulla (9")
 Pääyksikön: 222 x 43 x
 174 mm

AUX -liitin: 3,5 mm